



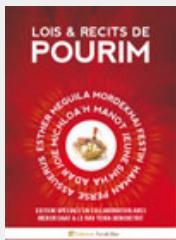
## Traité Chabbath

### Michna 1 - Chapitre 5

במה בהמה יוצאה, ובמה אינה יוצאה: יוצאה הגמל באפסר, והנאהקה בחתם, והלוודקים בפרומבייא, והסוס בשיר; וכל בעלי השיר יוצאים בשיר, ונמשכנים בשיר, ומזין עליהן, וטובלין במקום

Avec quoi (quels accessoires) l'animal peut-il sortir et avec lesquels ne doit-il pas sortir ? Le chameau peut sortir avec un afsar (la corde qu'on lui attaché au museau), la chamele blanche avec un anneau [au naseau], l'âne libyen avec un frein, le cheval avec un collier, et tous [les animaux] qui portent un collier peuvent sortir avec leur collier et être conduits par le collier, et on peut les asperger (les colliers, d'eau de purification) et les immerger (dans un bain rituel) à leur place (au cou de l'animal).

### Lois & Récits de POURIM



Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Purim. L'histoire détaillée de la Mégoula d'Esther, réflexions sur la vraie joie..."

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)